

Bruksela, 28 października 2016 r.  
(OR. en)

13037/16

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2016/0307 (NLE)

---

WTO 283  
AGRI 543  
UD 206  
COLAC 86

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dotyczy: | DECYZJA RADY w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii na podstawie art. XXIV ust. 6 oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany list koncesyjnych Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**DECYZJA RADY (UE) 2016/ ...**

**z dnia ...**

**w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów  
między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii  
na podstawie art. XXIV ust. 6 oraz art. XXVIII Układu ogólnego  
w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany list koncesyjnych  
Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4  
akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L [...] z [...], s. [...].

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 lipca 2013 r. Rada upoważniła Komisję do podjęcia negocjacji z niektórymi pozostałymi członkami Światowej Organizacji Handlu na podstawie art. XXIV ust. 6 Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w związku z przystąpieniem Republiki Chorwacji do Unii.
- (2) Negocjacje były prowadzone przez Komisję zgodnie z wytycznymi negocjacyjnymi przyjętymi przez Radę.
- (3) Negocjacje te zakończono, a w dniu 12 lipca 2016 r. paraflowano Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii na podstawie art. XXIV ust. 6 oraz art. XXVIII GATT z 1994 r. w sprawie zmiany list koncesyjnych Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej (zwane dalej „Porozumieniem”).
- (4) Porozumienie zostało podpisane w imieniu Unii w dniu [...] r., z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie, zgodnie z decyzją Rady [...] <sup>1\*</sup>.
- (5) Porozumienie powinno zostać zatwierdzone,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>1</sup> Dz.U. L [...] z [...], s. [...].

\* Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania i dane (data i pełen tytuł) dokumentu 13036/16 i uzupełnić odpowiednio przypis poprzez wskazanie adresu publikacyjnego.

### *Artykuł 1*

Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii na podstawie art. XXIV ust. 6 oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany list koncesyjnych Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej zostaje niniejszym zatwierdzone w imieniu Unii.

Tekst Porozumienia dołącza się do niniejszej decyzji\*.

### *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady wyznacza osobę lub osoby upoważnione do dokonania, w imieniu Unii, powiadomienia, o którym mowa w Porozumieniu, aby wyrazić tym samym zgodę Unii na związanie się Porozumieniem.<sup>1</sup>

### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

\* Dz.U.: tekst Porozumienia zamieszczono w dok. 13038/16.

<sup>1</sup> Data wejścia w życie Porozumienia zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.